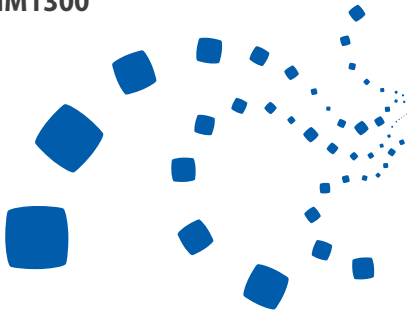


SAMSUNG

 **Bluetooth®**

Headset

HM1300



English.....	1
Español.....	27
Português	53

Contents

Getting started

Your headset overview.....	4
Button functions.....	5
Charging the headset.....	6
Wearing the headset.....	8

Using your headset

Turning the headset on or off.....	10
Turning the indicator light on or off	10
Pairing and connecting the headset	11
Using call functions	15
Resetting the headset.....	18

Appendix

Frequently asked questions.....	19
Warranty and parts replacement	21
Correct disposal of this product.....	22
Correct disposal of batteries in this product.....	23
Specifications	24

Please read this manual before operating your headset, and keep it for future reference. Graphics used in this manual are for illustration purposes. The actual products may vary.

Copyright

Copyright © 2012 Samsung Electronics

This user manual is protected under international copyright laws.

No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG, and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide. More information about Bluetooth is available at www.bluetooth.com.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Please read all Safety precautions before using your headset to ensure safe and proper use.



Safety precautions



English

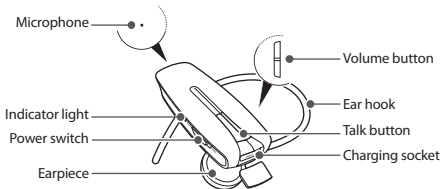
- When using your headset while driving, follow local regulations in the region you are in.
- Never disassemble or modify your headset for any reason. Doing this may cause the headset to malfunction or become combustible. Bring the headset to an authorised service centre to repair it.
- Keep your device and all accessories out of the reach of small children or animals. Small parts may cause choking or serious injury if swallowed.
- Avoid exposing your device to very cold or very hot temperatures (below 0 °C or above 45 °C). Extreme temperatures can cause the deformation of the device and reduce the charging capacity and life of your device.
- Do not allow your device to get wet — liquids can cause serious damage. Do not handle your device with wet hands. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Avoid using your device's light close to the eyes of children or animals.
- Do not use the device during a thunderstorm. Thunderstorms can cause the device to malfunction and increase the risk of electric shock.



Excessive exposure to loud sounds can cause hearing damage. Exposure to loud sounds while driving may distract your attention and cause an accident. Use only the minimum volume setting necessary to hear your conversation.




Getting started

Your headset overview



Make sure you have the following items: headset, travel adapter and user manual. The supplied items may vary.

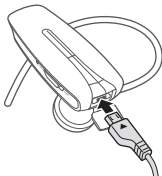
Button functions

Button	Function
 Power switch	<ul style="list-style-type: none">• Slide up or down to turn the headset on or off.
 Talk	<ul style="list-style-type: none">• Press and hold for 3 seconds to enter Pairing mode.• Press to answer or end a call.• Press and hold to reject an incoming call.• Press and hold to place a call on hold.• Press and hold to switch between calls.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Press to adjust the volume.• Press and hold to turn the microphone on or off during a call.

Charging the headset

This headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Make sure the headset is fully charged before using it for the first time.

- 1 Connect the travel adapter to the charging socket on the headset.
- 2 Plug the travel adapter in to the wall outlet. During charging, the indicator light will turn red. If charging does not begin, unplug the travel adapter and plug it in again.
- 3 When the headset is fully charged, the red indicator light changes to blue. Unplug the travel adapter from the wall outlet and the headset.



- Use only Samsung-approved chargers. Unauthorised or non-Samsung chargers could cause damage to the headset or in extreme circumstances an explosion, it could also invalidate any warranty on the product.
- To save energy, unplug the travel adapter when not in use. The travel adapter does not have a power switch, so you must unplug the travel adapter from the outlet to interrupt the power supply. The travel adapter should remain close to the socket when in use.



- Repeatedly charging and discharging of the headset, over time will cause the battery performance to diminish. This is normal for all rechargeable batteries.
- Never make or receive calls while charging, always disconnect your headset from the charger and answer the call.

When the headset battery is low

The headset beeps and the indicator light flashes red. If the headset powers off during a call, the call will be automatically transferred to the phone.

Checking the battery level

To check the battery level, press and hold the Talk button and the Volume down button at the same time. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colours:

Battery level	Indicator light colour
Above 80%	Blue
80 ~ 20%	Violet
Below 20%	Red

Wearing the headset

Depending on which ear you are going to wear the headset, simply adjust the ear hook accordingly.



Using your headset

This section explains how to turn the headset on or off, pair and connect the headset to the phone, and use various functions.



- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth Special Interest Group (SIG), may be incompatible with your headset.

To ensure you get the best performance from your headset

- Keep the distance between your headset and device as small as possible and avoid placing your body or other objects in the signals path.
- If you usually use your mobile phone with your right hand, wear the headset on your right ear.
- Covering your headset or device could effect its performance so keep contact to a minimum.

Turning the headset on or off

To turn the headset on

Slide up the power switch. The blue indicator light flashes 4 times.



Turning the headset on for the first time, it will automatically enter pairing mode for approx. 3 minutes.

To turn the headset off

Slide down the power switch. The indicator light flashes blue and red then turns off.

Turning the indicator light on or off

The Headset status light is there to show you the current status of your headset, but if it bothers you at night, you can turn it off.

- Press and hold both Volume buttons simultaneously to turn the indicator light on or off.



- You cannot switch the indicator off while in pairing mode.
- The indicator light will always work when the headset is turned on or off, when a call is received, in Pairing mode and when the battery is low.

Pairing and connecting the headset

Pairing means unique and encrypted wireless connection between two Bluetooth devices when they agree to communicate with each other.

In Pairing mode, two devices should be placed close enough to each other.

Pairing and connecting the headset with a phone

- 1 Enter Pairing mode (The blue indicator light stays lit and stays for 3 minutes).
 - With the headset turned on, press and hold the Talk button for 3 seconds.
 - 2 Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset (see your phone's user manual).
 - 3 Select the headset (HM1300) from the list of devices found by your phone.
 - 4 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to pair and connect the headset to your phone. Once pairing is completed, the headset will attempt to reconnect each time you turn it on.
- ☒ Your headset supports the Simple Pairing feature which allows the headset to be paired with a Bluetooth device without requesting a PIN. This feature is available for devices that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.

Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your headset automatically looks for a Bluetooth device within range and tries to make a connection with it.

Make sure the phone's Bluetooth visibility option is set on.

- In Pairing mode, press and hold the Talk button on the headset. The indicator light colour changes to violet from blue. The headset will attempt active pairing for up to 20 seconds.



- The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart the Active pairing feature.
- This feature may not be supported on some devices.

Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your headset can be connected to 2 Bluetooth phones at the same time.

To turn Multi-point feature on

In Pairing mode, press and hold the Volume up button. The blue indicator light flashes twice and you will hear a beep.

To turn Multi-point feature off

In Pairing mode, press and hold the Volume down button. The red indicator light flashes twice and you will hear a beep.

- 1 After connecting with the first Bluetooth phone, enter Pairing mode again.
- 2 Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the headset.
- 3 Select the headset (HM1300) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.
- 4 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to connect the headset to the second Bluetooth phone.
- 5 Reconnect to the headset from the first Bluetooth phone.



Some phones may not be able to connect as a second Bluetooth phone.

Reconnecting the headset

If the connection is lost while in use:

- Press the Talk button on the headset or use the Bluetooth menu on your phone.



When the headset is paired with a phone, it will attempt to automatically reconnect each time you turn it on. If the Multi-point feature is activated, your headset will attempt to reconnect to the two most recently connected devices. This feature may not be supported on some devices.

Disconnecting the headset

Turn off the headset or use the Bluetooth menu on your phone.

Using call functions



- Available call functions may differ from phone to phone.
- Some functions are only available when using the Hands-Free profile.

Making a call

Redialling the latest number

To redial the last number dialed on the primary phone:

- Press the Talk button.

To redial the last number dialed on the secondary phone:

- Press the Talk button twice.



Some phones open the call log list. Press the Talk button again to dial the selected number.

Dialling a number by voice

Press and hold the Talk button.



This function is only available on the primary phone.

Answering a call

Press the Talk button to answer a call when a call comes in.

Rejecting a call

Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in.

- ☒ If you receive calls on both connected phones at the same time you can only answer or reject the call on the primary phone.

Ending a call

Press the Talk button to end a call.

Options available during a call

You can use the following functions during a call.

Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.

- ☒ You will hear a beep when the volume level of the headset reaches it's lowest or highest level.

Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

Transferring a call from the phone to the headset

Press the Talk button to transfer a call from the phone to the headset.

Placing a call on hold

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.



When the headset is connected with two phones, this function is not available.

Answering a second call

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call. To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.



When the headset is connected with two Bluetooth phones, you cannot answer a second call from the same phone. It may vary depending on your phone.

Resetting the headset

When the headset is paired with a device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile phone.

If you want to reset the connection settings in the headset:

- In Pairing mode, press and hold both Volume buttons and Talk button at the same time for 3 seconds. The headset will turn on automatically.



When you reset the headset, all connection settings in the headset will be deleted and the connection with your phone will be lost. In order to use the headset, you will have to pair it again.

Appendix

Frequently asked questions

Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 24.
Why do I hear static or interference while on a call?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference, which usually sounds like static. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
Why do I hear an echo while on a call?	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
How do I clean my headset?	Wipe it with a soft dry cloth.
The headset does not fully charge.	The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset.
I cannot use all the features described in the manual.	Available features may vary depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at once, some features may be unavailable.

Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

* Depending on your region, the length of warranty may vary.

Correct disposal of this product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This EEE is compliant with RoHS.

Correct disposal of batteries in this product



(Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth version	3.0
Support profile	Headset Profile, Hands-Free Profile
Operating range	Up to 10 metres
Standby time	Up to 300 hours*
Talk time	Up to 8 hours*
Charging time	Approximately 2 hours*

* Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product : Bluetooth Headset

Model(s) : HM1300



Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.03.25

(Place and date of issue)

A stylized, handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping 'X' shape followed by a horizontal line.

Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(Name and signature of authorised person)

* This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.

Contenido

Introducción

Vista general del auricular	30
Funciones de los botones	31
Carga del auricular	32
Colocación del auricular	34

Uso del auricular

Encendido y apagado del auricular	36
Encendido y apagado de la luz indicadora	36
Vinculación y conexión del auricular	37
Uso de las funciones de llamada	41
Reinicio del auricular	44

Apéndice

Preguntas frecuentes	45
Garantía y repuestos	47
Eliminación correcta de este producto	48
Eliminación correcta de las baterías de este producto	49
Especificaciones	50

Lea este manual antes de utilizar el auricular y guárdelo para consultas posteriores. Las gráficas que aparecen en este manual se muestran únicamente con fines ilustrativos. Es posible que los productos reales difieran.

Copyright

Copyright © 2012 Samsung Electronics

Este manual del usuario está protegido por las leyes internacionales de copyright.

Ninguna parte de este manual del usuario puede ser reproducida, distribuida, traducida, ni introducida en un sistema de almacenamiento y recuperación, de ninguna forma ni por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotocopias, grabación u otros, sin la previa autorización por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logo de SAMSUNG son marcas registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
Para obtener más información sobre Bluetooth, visite www.bluetooth.com.
- Todas las otras marcas comerciales y copyrights son propiedad de sus respectivos dueños.

Para garantizar el uso correcto y seguro del auricular, lea todas las precauciones de seguridad antes de usarlo.



Precauciones de seguridad



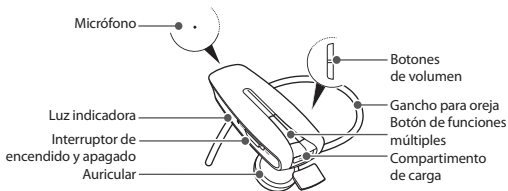
- Si utiliza el auricular mientras conduce, cumpla con las normativas locales de la región donde se encuentra.
- No desmonte ni modifique el auricular por ningún motivo. De lo contrario, podría provocar problemas de funcionamiento o que el auricular se convierta en material combustible. Lleve el auricular a un centro de servicio autorizado para cualquier reparación.
- Mantenga el dispositivo y todos los accesorios fuera del alcance de los niños y los animales. Si se ingieren, las partes pequeñas pueden provocar heridas graves o asfixia.
- Evite exponer el dispositivo a temperaturas muy altas o muy bajas (inferiores a 0 °C o superiores a 45 °C). Las temperaturas extremas pueden provocar la deformación del dispositivo y reducir la capacidad de carga y la vida útil del dispositivo.
- Evite que el dispositivo se moje, dado que los líquidos pueden causar graves daños. No manipule el producto con las manos mojadas. Si el dispositivo se daña por contacto con el agua, es posible que la garantía del fabricante quede sin efecto.
- Evite usar la luz del dispositivo cerca de los ojos de los niños o los animales.
- No utilice el dispositivo durante descargas eléctricas. Las tormentas eléctricas pueden provocar el funcionamiento defectuoso del dispositivo e incrementar el riesgo de recibir una descarga eléctrica.



La exposición excesiva a sonidos fuertes puede causar daños en la audición. La exposición a sonidos fuertes mientras se maneja, puede distraerlo y ocasionar un accidente. Use sólo la configuración mínima del volumen necesaria para oír la conversación.




Introducción

Vista general del auricular



- ☒ Asegúrese de tener los siguientes elementos: auricular, adaptador de viaje y manual del usuario. Es posible que varíen los artículos suministrados.

Funciones de los botones

Botón	Función
 Interruptor de encendido y apagado	<ul style="list-style-type: none">• Deslice el interruptor hacia arriba o hacia abajo para encender o apagar el auricular.
 Funciones múltiples	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga pulsado este botón durante tres segundos para acceder al modo de vinculación.• Púlselo para responder o finalizar una llamada.• Mantenga pulsado este botón para rechazar una llamada entrante.• Mantenga pulsado este botón para colocar una llamada en espera.• Mantenga pulsado este botón para pasar de una llamada a otra.
 Volumen	<ul style="list-style-type: none">• Pulse estos botones para ajustar el volumen.• Mantenga pulsados estos botones para encender o apagar el micrófono durante una llamada.

Carga del auricular

El auricular tiene una batería interna recargable, que no puede desmontarse. Asegúrese de que el auricular esté cargado completamente antes de utilizarlo por primera vez.

- 1 Conecte el adaptador de viaje al compartimento de carga del auricular.
- 2 Conecte el adaptador de viaje a un enchufe. Durante el proceso de carga, la luz indicadora se verá de color rojo. Si no se inicia la carga, desconecte el adaptador de viaje y vuelva a conectarlo.
- 3 Cuando el auricular esté completamente cargado, la luz indicadora roja se volverá azul. Desconecte el adaptador de viaje del enchufe y del auricular.



- ☒ • Utilice solo los cargadores autorizados por Samsung. Los cargadores no autorizados o que no sean de Samsung pueden causar daños en el auricular o, en circunstancias extremas, una explosión. También podrían invalidar la garantía del producto.



- El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para cortar el suministro eléctrico, el usuario debe quitar el cargador de la red, además cuando está conectado debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.
- Con el trascurso del tiempo, la carga y la descarga frecuentes del auricular ocasionarán que disminuya el rendimiento de la batería. Esto es lo que ocurre normalmente con todas las baterías recargables.
- Nunca realice ni reciba llamadas mientras se carga el producto. Siempre desconecte el auricular del cargador para responder una llamada.

Cuando la batería del auricular está baja

El auricular emite un sonido y la luz indicadora parpadea en rojo. Si el auricular se descarga durante una llamada, esta se transferirá automáticamente al teléfono.

Comprobación del nivel de la batería

Para comprobar el nivel de la batería, mantenga pulsados el botón de funciones múltiples y el botón de disminución de volumen simultáneamente. Según el nivel de carga de la batería, la luz indicadora parpadea 5 veces en uno de los siguientes colores:

Nivel de la batería	Color de la luz indicadora
Por encima del 80%	Azul
80 ~ 20%	Violeta
Por debajo del 20%	Rojo

Colocación del auricular

Según la oreja en la que utilice el auricular, simplemente ajuste el gancho de la manera apropiada.



Uso del auricular

En esta sección, se explica cómo encender y apagar el auricular, cómo vincularlo y conectarlo al teléfono, y cómo utilizar diversas funciones.



- Las características y las funciones disponibles pueden variar según el tipo de teléfono.
- Algunos dispositivos, en especial aquellos no probados o autorizados por Bluetooth Special Interest Group (SIG), pueden no ser compatibles con el auricular.

Para asegurarse de obtener el máximo rendimiento del auricular

- Minimice la distancia entre el auricular y el dispositivo, y evite que su cuerpo u otros objetos se interpongan en la ruta de la señal.
- Si suele utilizar su teléfono móvil con la mano derecha, utilice el auricular en la oreja derecha.
- Si cubre el auricular o el dispositivo, es posible que el rendimiento se vea afectado. Reduzca al mínimo el contacto.

Encendido y apagado del auricular

Para encender el auricular

- Deslice el interruptor de encendido y apagado hacia arriba. La luz indicadora azul parpadea 4 veces.
- ☒ Cuando encienda el auricular por primera vez, este entrará de manera automática en el modo de vinculación durante tres minutos aproximadamente.

Para apagar el auricular

- Deslice el interruptor de encendido y apagado hacia abajo. La luz indicadora parpadea en azul y rojo, y luego se apaga.

Encendido y apagado de la luz indicadora

La luz de estado del auricular muestra el estado actual del auricular, pero si le resulta molesta durante la noche, puede apagarla.

- Mantenga pulsados los dos botones de volumen simultáneamente para encender o apagar la luz indicadora.
- ☒ En el modo de vinculación no se puede apagar el indicador.
- La luz indicadora siempre funcionará cuando el auricular esté encendido o apagado, cuando se reciba una llamada, en el modo de vinculación y cuando la batería esté baja.


Vinculación y conexión del auricular

La vinculación crea una conexión inalámbrica exclusiva y cifrada entre dos dispositivos Bluetooth que acuerden comunicarse entre sí.

En el modo de vinculación, los dos dispositivos deben colocarse lo suficientemente cerca uno del otro.

Vinculación y conexión del auricular a un teléfono

- 1 Acceda al modo de vinculación (La luz indicadora azul se mantiene encendida durante tres minutos).
 - Con el auricular encendido, mantenga pulsado el botón de funciones múltiples durante tres segundos.
- 2 Active la función Bluetooth en el teléfono y busque el auricular (consulte el manual del usuario del teléfono).
- 3 Seleccione el auricular (HM1300) de la lista de dispositivos detectados por el teléfono.
- 4 Si se le solicita, introduzca el PIN de Bluetooth (cuatro ceros) para vincular y conectar el auricular al teléfono. Una vez completada la vinculación, el auricular intentará conectarse al teléfono cada vez que lo encienda.


-  El auricular admite la función de vinculación simple que permite vincularlo a un dispositivo Bluetooth sin necesidad de un PIN. Esta función está disponible para los dispositivos compatibles con la versión 2.1 o superior de Bluetooth.

Vinculación mediante la función de vinculación activa

Con la función de vinculación activa, el auricular busca automáticamente un dispositivo Bluetooth que esté dentro de su alcance e intenta conectarse a él.

Asegúrese de activar la opción de visibilidad de Bluetooth del teléfono.

- En el modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de funciones múltiples del auricular. La luz indicadora pasa del color azul al violeta. El auricular intentará realizar la vinculación activa durante 20 segundos.

-  • El teléfono Bluetooth con el que desea establecer conexión no debe estar vinculado a otros dispositivos. Si el teléfono ya está conectado a otro dispositivo, finalice la conexión y reinicie la función de vinculación activa.
- Es posible que esta función no se admita en algunos dispositivos.

Conexión a dos teléfonos Bluetooth

Con la función de varios puntos activada, es posible conectar el auricular a dos teléfonos Bluetooth al mismo tiempo.

Para activar la función de varios puntos

En el modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de aumento de volumen. La luz indicadora azul parpadea dos veces y se escucha un sonido.

Para desactivar la función de varios puntos

En el modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de disminución de volumen. La luz indicadora roja parpadea dos veces y se escucha un sonido.

- 1 Después de establecer conexión con el primer teléfono Bluetooth, vuelva a entrar en el modo de vinculación.
- 2 Active la función Bluetooth en el segundo teléfono Bluetooth y busque el auricular.
- 3 Seleccione el auricular (HM1300) de la lista de dispositivos detectados por el segundo teléfono Bluetooth.
- 4 Si se le solicita, introduzca el PIN de Bluetooth (cuatro ceros) para conectar el auricular al segundo teléfono Bluetooth.
- 5 Vuelva a establecer conexión con el auricular desde el primer teléfono Bluetooth.



Es posible que algunos teléfonos no permitan la conexión como segundo teléfono Bluetooth.

Reconexión del auricular

Si se pierde la conexión mientras está en uso el auricular:

- Pulse el botón de funciones múltiples del auricular o utilice el menú Bluetooth del teléfono.



Si el auricular está vinculado a un teléfono, intentará volver a conectarse automáticamente cada vez que lo encienda. Si la función de varios puntos está activada, el auricular intentará volver a conectarse a los dos últimos dispositivos con los que estuvo conectado. Es posible que esta función no se admita en algunos dispositivos.

Desconexión del auricular

Apague el auricular o utilice el menú Bluetooth del teléfono.

Uso de las funciones de llamada



- Las funciones de llamada disponibles pueden variar según el teléfono.
- Algunas funciones están disponibles solamente cuando se utiliza el perfil de manos libres.

Realizar una llamada

Volver a marcar el número más reciente

Para volver a marcar el número más reciente en el teléfono principal:

- Pulse el botón de funciones múltiples.

Para volver a marcar el número más reciente en el teléfono secundario:

- Pulse el botón de funciones múltiples dos veces.



Algunos teléfonos abren la lista de registro de llamadas. Pulse el botón de funciones múltiples nuevamente para marcar el número seleccionado.

Marcar un número por voz

Mantenga pulsado el botón de funciones múltiples.



Esta función está disponible únicamente en el teléfono principal.

Responder una llamada

Para responder una llamada entrante, pulse el botón de funciones múltiples.

Rechazar una llamada

Para rechazar una llamada entrante, mantenga pulsado el botón de funciones múltiples.

- ☒ Si recibe llamadas en los dos teléfonos conectados al mismo tiempo, solo puede responder o rechazar la llamada del teléfono principal.

Finalizar una llamada

Para finalizar una llamada, pulse el botón de funciones múltiples.

Opciones disponibles durante una llamada

Puede utilizar las siguientes funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen

Pulse el botón de aumento o disminución de volumen para ajustar el volumen.

- ☒ Escuchará un sonido cuando el volumen del auricular alcance su nivel mínimo o máximo.

Silenciar el micrófono

Mantenga pulsado el botón de aumento o disminución de volumen para apagar el micrófono de manera que el interlocutor no pueda escucharlo. Cuando el micrófono está apagado, el auricular emite un sonido a intervalos regulares. Mantenga pulsado el botón de aumento o disminución de volumen nuevamente para volver a encender el micrófono.

Transferir una llamada del teléfono al auricular

Pulse el botón de funciones múltiples para transferir una llamada del teléfono al auricular.

Colocar una llamada en espera

Para colocar la llamada actual en espera, mantenga pulsado el botón de funciones múltiples.



Quando el auricular esté conectado a dos teléfonos, la función no estará disponible.

Responder una segunda llamada

- Pulse el botón de funciones múltiples para finalizar la primera llamada y responder la segunda.

- Para colocar en espera la primera llamada y responder la segunda llamada, mantenga pulsado el botón de funciones múltiples. Para alternar entre la llamada actual y la llamada en espera, mantenga pulsado el botón de funciones múltiples.
- ☒ Cuando el auricular esté conectado a dos teléfonos Bluetooth, no podrá responder una segunda llamada del mismo teléfono. Esto puede variar según el modelo del teléfono.

Reinicio del auricular

Cuando el auricular está vinculado a un dispositivo, almacena automáticamente la configuración de las funciones y de conexión, como la dirección Bluetooth y el tipo de dispositivo del teléfono móvil.

Si desea restablecer la configuración de conexión en el auricular:

- En el modo de vinculación, mantenga pulsados los botones de volumen y el botón de funciones múltiples simultáneamente durante 3 segundos. El auricular se encenderá automáticamente.
- ☒ Cuando reinicie el auricular, se eliminará la configuración de conexión del auricular y se perderá la conexión al teléfono. Para utilizar el auricular, deberá vincularlo nuevamente.

Apéndice

Preguntas frecuentes

¿Funciona con ordenadores portátiles, PC y PDA?	Funciona con dispositivos que son compatibles con la versión y los perfiles Bluetooth de su auricular. Para conocer las especificaciones, consulte la página 50.
¿Pueden producirse interferencias mientras uso los auriculares?	Los dispositivos como teléfonos inalámbricos y equipos de red inalámbrica pueden producir interferencias, que generalmente suena como ruido. Para reducir cualquier interferencia, mantenga el auricular alejado de otros dispositivos que usen o produzcan ondas de radio.
¿Produce interferencia en los dispositivos electrónicos del automóvil, en la radio o en el ordenador?	El auricular produce menor energía que un teléfono móvil clásico. Asimismo el auricular emite señales que cumplen con el estándar internacional de Bluetooth. Por tanto, no se producen interferencias con equipos electrónicos estándar.

¿Pueden otros usuarios de teléfonos Bluetooth escuchar mi conversación?	<p>Cuando vincula el auricular con el teléfono Bluetooth, crea un vínculo privado sólo entre estos dos dispositivos Bluetooth. La tecnología inalámbrica Bluetooth que usa el auricular no es fácilmente monitorizada por otros, ya que las señales inalámbricas de Bluetooth poseen una frecuencia de radio menor que la producida por los teléfonos móviles clásicos.</p>
¿Por qué se escucha un eco durante una llamada?	<p>Ajuste el volumen del auricular o desplácese de lugar y vuelva a intentarlo.</p>
¿Cómo se debe limpiar el auricular?	<p>Límpielo con un paño suave y seco.</p>
El auricular no se carga totalmente.	<p>Es posible que el auricular y el adaptador de viaje no se hayan conectado de forma adecuada. Separe el auricular del adaptador de viaje, vuelva a conectarlos y cargue el auricular.</p>
No puedo usar todas las funciones que se describen en el manual.	<p>Las funciones disponibles pueden variar en función del dispositivo conectado. Si el auricular está conectado con dos dispositivos al mismo tiempo, es posible que algunas funciones no estén disponibles.</p>

Garantía y repuestos

Samsung garantiza que este producto no posee defectos materiales, de elaboración ni de diseño durante el período de un año a partir de la fecha de adquisición.*

Si durante el período de la garantía, este producto resulta defectuoso con un mantenimiento y un uso normales, deberá devolverlo al distribuidor que se lo vendió o a un centro de servicio cualificado. La responsabilidad de Samsung y de la empresa de mantenimiento designada se limita al coste de reparación o al reemplazo de la unidad en garantía.

- Esta garantía se limita al comprador original.
- Para un servicio adecuado de la garantía, se necesita una copia del recibo u otra prueba de la compra.
- La garantía es nula si el número de serie, la etiqueta de código de fecha o la etiqueta del producto han sido quitadas o si el producto ha sufrido abuso físico, modificaciones inadecuadas de instalación o reparación por terceras partes no autorizadas.
- Los componentes consumibles de corta duración, como las baterías y otros accesorios, quedan específicamente exentos de la garantía.
- Samsung no asume ninguna responsabilidad por pérdidas o daños durante el transporte. Toda reparación de los productos de Samsung por parte de terceras partes anula la garantía.

* La duración de la garantía puede variar en función de cada región.

Eliminación correcta de este producto



(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado.)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Eliminación correcta de las baterías de este producto



(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La marca que figura en la batería, el manual o el envase indica que la batería de este producto no puede ser desechada junto con otros desperdicios domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea.

La batería incorporada de este producto no puede ser reemplazada por el usuario. Para conocer información acerca de cómo reemplazarla, comuníquese con su proveedor de servicios. No intente retirar la batería o desecharla arrojándola al fuego. No desarme, aplaste o perfore la batería. Si tiene intención de desechar el producto, el centro de recogida de basura tomará las medidas correspondientes para el reciclaje y el tratamiento del producto, incluyendo la batería.

Especificaciones

Elemento	Especificaciones y descripción
Versión de Bluetooth	3.0
Perfiles compatibles	Perfil de auriculares, perfil de manos libres
Rango de funcionamiento	Hasta 10 metros
Tiempo en modo de espera	Hasta 300 horas*
Tiempo de llamada	Hasta 8 horas*
Tiempo de carga	Aproximadamente 2 horas*

* Es posible que el tiempo real varíe según el uso y el tipo de teléfono.

Declaración de conformidad

Detalles del producto

Para el siguiente

Producto : Bluetooth Headset

Modelo(s) : HM1300



Declaración y estándares aplicables

Por la presente declaramos que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos básicos descritos en la Directiva (1999/5/EC) para RTTE, en aplicación de:

Seguridad	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radio	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

y la Directiva (2011/65/EU) sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Representante en la UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.03.25

(Lugar y fecha de emisión)

Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(Nombre y firma de la persona autorizada)

* Esta dirección no es la del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si precisa la dirección o el número de teléfono del Centro de Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.

Índice

Como começar

Descrição geral do auricular	56
Funções das teclas	57
Carregar o auricular	58
Colocar o auricular na orelha.....	60

Utilizar o auricular

Ligar ou desligar o auricular.....	62
Ligar ou desligar a luz indicadora	62
Emparelhar e ligar o auricular	63
Utilizar as funções de chamada	66
Repor o auricular	70

Anexo

Perguntas frequentemente colocadas	71
Garantia e peças de substituição	73
Eliminação correcta deste produto.....	74
Eliminação correcta das baterias existentes neste produto	75
Especificações	76

Leia este manual antes de utilizar o seu auricular e guarde-o para referência futura. As imagens utilizadas neste manual destinam-se apenas a fins ilustrativos. Os produtos reais poderão variar.

Direitos de Autor

Copyright © 2012 Samsung Electronics

Este manual está protegido pelas leis internacionais dos direitos de autor.

Nenhuma parte de manual pode ser reproduzida, distribuída, traduzida ou transmitida em qualquer forma ou por qualquer meio electrónico ou mecânico, incluindo fotocópias, gravação ou armazenamento num sistema de armazenamento e obtenção de informação, sem autorização prévia e por escrito da Samsung Electronics.

Marcas registadas

- SAMSUNG e o logótipo SAMSUNG são marcas registadas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIC, Inc. em todo o mundo. Para mais informações acerca do Bluetooth, visite www.bluetooth.com.
- As restantes marcas comerciais e direitos de autor são detidos pelos respectivos proprietários.

Leia todos os avisos de Segurança antes de utilizar o auricular para assegurar uma utilização segura e correcta.



Precauções de segurança



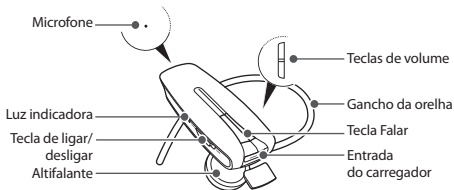
- Se utilizar o auricular durante a condução, observe os regulamentos locais em vigor do país em que se encontra.
- Nunca desmonte ou modifique o seu auricular por qualquer motivo. Isto poderá provocar uma avaria no auricular ou este poderá entrar em combustão. Leve o auricular a um centro de assistência autorizado para reparação.
- Mantenha o dispositivo e todos os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Estes poderão engolir as pequenas peças do dispositivo, correndo o risco de se engasgarem ou ficarem gravemente feridos.
- Evite expor o dispositivo a temperaturas muito frias ou muito quentes (abaixo de 0 °C ou acima de 45 °C). As temperaturas extremas podem causar deformações no dispositivo e reduzir a capacidade de carga e a vida útil do seu dispositivo.
- Evite que o dispositivo se molhe — os líquidos podem causar danos graves. Não manuseie o dispositivo com as mãos molhadas. Os danos provocados pela água no dispositivo podem anular a garantia do fabricante.
- Evite utilizar a luz do dispositivo próximo dos olhos de crianças ou de animais.
- Não utilize o dispositivo durante trovoadas. As trovoadas podem provocar avarias no dispositivo e aumentam o risco de choque eléctrico.



A exposição excessiva a sons altos podem provocar danos na audição. A exposição excessiva a sons altos enquanto conduz pode causar distração e provocar um acidente. Utilize apenas o volume mínimo necessário para ouvir a conversação.




Como começar

Descrição geral do auricular



Verifique se tem os seguintes elementos: auricular, carregador e manual do utilizador. Os itens fornecidos poderão variar.

Funções das teclas

Tecla	Função
 Tecla de ligar/desligar	<ul style="list-style-type: none">• Deslize para cima ou para baixo para ligar ou desligar o auricular.
 Falar	<ul style="list-style-type: none">• Prima sem soltar durante 3 segundos para entrar no modo de Emparelhamento.• Prima para atender ou terminar uma chamada.• Prima sem soltar para rejeitar uma chamada.• Prima sem soltar para colocar uma chamada em espera.• Prima sem soltar para alternar entre chamadas.
 Volume	<ul style="list-style-type: none">• Prima para ajustar o volume.• Prima sem soltar para ligar ou desligar o microfone durante uma chamada.

Carregar o auricular

Este auricular tem uma bateria interna recarregável que não pode ser removida. Certifique-se de que o auricular está completamente carregado antes de utilizá-lo primeira vez.

- 1 Ligue o carregador à entrada de carregamento do auricular.
- 2 Ligue o carregador à tomada de parede. Durante o carregamento, a luz indicadora está a vermelho. Se o equipamento não carregar, desligue o carregador da tomada e ligue-o novamente.
- 3 Quando o auricular estiver completamente carregado, a luz indicadora ficará azul. Desligue o carregador da tomada eléctrica e do auricular.



- ☒ • Utilize apenas carregadores aprovados pela Samsung. Os carregadores não autorizados ou que não sejam da Samsung poderão causar danos no auricular ou, em circunstâncias extremas, provocar uma explosão, podendo também invalidar qualquer garantia do produto.



- Ao longo do tempo, o carregamento e descarregamento constante do auricular reduzirá o desempenho da bateria. Trata-se de um fenómeno normal em todas as baterias e pilhas recarregáveis.
- Não efectue nem atenda chamadas se o carregamento estiver em curso, desligue o auricular do carregador e atenda a chamada.

Quando a bateria do auricular estiver fraca

O auricular emite um som e a luz indicadora pisca a vermelho. Se o auricular se desligar durante uma chamada, a chamada será transferida automaticamente para o telemóvel.

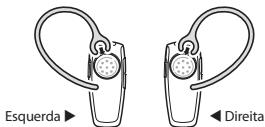
Verificar o nível da bateria

Para verificar o nível de carga da bateria, prima sem soltar e ao mesmo tempo a tecla Falar e a tecla para diminuir o Volume. Consoante o nível da bateria, a luz indicadora pisca 5 vezes numa das seguintes cores:

Nível da bateria	Cor da luz indicadora
Acima dos 80%	Azul
80 ~ 20%	Violeta
Abaixo dos 20%	Vermelho

Colocar o auricular na orelha

Consoante a orelha em que utilizar o auricular, ajuste simplesmente o gancho da orelha.



Utilizar o auricular

Esta secção explica como ligar e desligar o auricular, emparelhar e ligar o auricular ao telemóvel e a utilizar diversas funções.



- As funções e funcionalidades activadas poderão variar consoante o tipo de telemóvel.
- Alguns dispositivos, nomeadamente aqueles que não foram testados ou aprovados pelo Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com o auricular.

Para obter o melhor desempenho do auricular

- Assegure a menor distância possível entre o auricular e o dispositivo, e evite posicionar o seu corpo ou outros objectos no caminho do sinal.
- Se costuma utilizar o telemóvel com a mão direita, coloque o auricular na orelha direita.
- Ao tapar o auricular ou o dispositivo, poderá afectar o desempenho dos mesmos, pelo que é importante minimizar qualquer contacto.

Ligar ou desligar o auricular

Ligar o auricular

Coloque a tecla para ligar/desligar na posição superior. A luz indicadora azul pisca 4 vezes.



Ao ligá-lo pela primeira vez, o auricular entrará automaticamente no modo de emparelhamento durante cerca de 3 minutos.

Desligar o auricular

Coloque a tecla de ligar/desligar na posição inferior. A luz indicadora pisca a azul e vermelho e, em seguida, apaga-se.

Ligar ou desligar a luz indicadora

A luz de estado do auricular serve para indicar o estado de funcionamento actual do auricular, mas pode desligá-la caso o incomode durante a noite.

- Prima sem soltar ambas as teclas de volume em simultâneo para ligar ou desligar a luz indicadora.



- Não pode desligar a luz indicadora no modo de emparelhamento.
- A luz indicadora funciona sempre que o auricular for ligado ou desligado, quando uma chamada for recebida, quando estiver no modo de Emparelhamento e sempre que a pilha estiver fraca.

Emparelhar e ligar o auricular

Emparelhamento significa uma ligação sem fios exclusiva e encriptada entre dois dispositivos Bluetooth após os mesmos terem concordado em comunicar entre si. Para entrar no modo de Emparelhamento, deverá colocar dois dispositivos próximos um do outro.

Emparelhar e ligar o auricular a um telemóvel

- 1** Entre no modo de Emparelhamento (A luz indicadora azul permanece acesa durante 3 minutos).
 - Com o auricular ligado, prima sem soltar a tecla Falar durante 3 segundos.
- 2** Active a funcionalidade Bluetooth no telemóvel e localize o auricular (consulte o manual do seu telemóvel).
- 3** Seleccione o auricular (HM1300) na lista de dispositivos que o telemóvel encontrou.
- 4** Se for pedido, introduza o código PIN 0000 (4 zeros) para emparelhar o auricular com o telemóvel e ligá-lo ao mesmo. Assim que o emparelhamento estiver concluído, o auricular tentará automaticamente ligar-se de novo sempre que o ligar.



O seu auricular suporta a funcionalidade de Emparelhamento simples que permite que o auricular possa ser emparelhado com um dispositivo Bluetooth sem pedir um PIN. Esta funcionalidade está disponível para dispositivos compatíveis com a versão Bluetooth 2.1 ou superior.

Emparelhar através da funcionalidade de Emparelhamento activo

Com a funcionalidade de Emparelhamento activo, o auricular procura automaticamente um dispositivo Bluetooth e tentará ligar-se ao mesmo.

A opção de visibilidade Bluetooth do telemóvel deve estar activa.

- No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla Falar do auricular. A luz indicadora muda de roxo para azul. O auricular tentará o emparelhamento activo durante um máximo de 20 segundos.
-
-
- O telemóvel a que pretende ligar não deverá estar emparelhado com outros dispositivos. Se o telemóvel já estiver ligado a um outro dispositivo, termine a ligação e reinicie a função de Emparelhamento activo.
 - Alguns dispositivos poderão não suportar esta função.

Ligar a dois telemóveis Bluetooth

Com a funcionalidade Multiponto activada, o auricular pode ser ligado a 2 telemóveis Bluetooth em simultâneo.

Para activar a funcionalidade Multiponto

No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para aumentar o volume. A luz indicadora azul pisca duas vezes e irá ouvir um sinal sonoro.

Para desactivar a funcionalidade Multiponto

No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para diminuir o volume. A luz indicadora vermelha pisca duas vezes e irá ouvir um sinal sonoro.

- 1 Depois de ligar-se ao primeiro telemóvel, entre novamente no modo de Emparelhamento.
- 2 Active a função Bluetooth no segundo telemóvel e procure o auricular.
- 3 Seleccione o auricular (HM1300) na lista de dispositivos que o telemóvel encontrou.
- 4 Caso seja pedido, introduza o código PIN 0000 (4 zeros) para ligar o auricular ao segundo telemóvel.
- 5 Ligue-se novamente ao auricular a partir do primeiro telemóvel.



Alguns telemóveis poderão não conseguir ligar-se como segundo telemóvel Bluetooth.

Ligar novamente o auricular

Se a ligação se perder enquanto estiver a ser utilizada:

- Prima a tecla Falar ou utilize o menu Bluetooth no seu telemóvel.

- ☒ Quando emparelhado com um telemóvel, o auricular tenta ligar-se automaticamente sempre que o liga. Se a funcionalidade Multiponto estiver activada, o auricular tentará ligar-se novamente aos dois dispositivos mais recentemente ligados. Alguns dispositivos poderão não suportar esta função.

Desligar o auricular

Desligue o auricular ou utilize o menu Bluetooth no telemóvel.

Utilizar as funções de chamada

- ☒ • As funções de chamada disponíveis poderão variar consoante o telemóvel.
- Algumas funções apenas se encontram disponíveis no perfil Mãos-livres.

Efectuar uma chamada

Remarcar o último número

Para marcar novamente o último número no telemóvel primário:

- Prima a tecla Falar.

Para marcar novamente o último número no telemóvel secundário:

- Prima duas vezes a tecla Falar.

☒ Em alguns telemóveis, é aberta a lista do registo de chamadas. Prima a tecla Falar novamente para marcar o número seleccionado.

Marcar um número através da voz

Prima sem soltar a tecla Falar.

☒ Esta função apenas está disponível no telemóvel primário.

Atender uma chamada

Prima sem soltar a tecla Falar para atender uma chamada.

Rejeitar uma chamada

Prima sem soltar a tecla Falar para rejeitar uma chamada quando receber uma chamada.

☒ Se receber uma chamada ao mesmo tempo em ambos os telemóveis ligados, só poderá atender ou rejeitar a chamada no telemóvel primário.

Terminar uma chamada

Prima a tecla Falar para terminar uma chamada.

Opções disponíveis durante uma chamada

Pode utilizar as seguintes funções durante uma chamada.

Regular o volume

Prima a tecla para aumentar ou diminuir o volume para regular o volume.



Irá ouvir um som quando o volume dos módulos de auriculares atingir o nível mais alto ou mais baixo.

Colocar o microfone em silêncio

Prima sem soltar a tecla para aumentar ou diminuir o volume para desligar o microfone de forma a que a pessoa com quem está a falar não o possa ouvir. Com o microfone desligado, o auricular emite sons a intervalos regulares. Volte a premir sem soltar a tecla para aumentar ou diminuir o volume para ligar o microfone novamente.

Transferir uma chamada do telemóvel para o auricular

Prima a tecla Falar para transferir a chamada do telemóvel para o auricular.

Colocar uma chamada em espera

Prima sem soltar a tecla Falar para colocar a chamada actual em espera.



Se o auricular estiver ligado a dois telemóveis, esta função não estará disponível.

Atender uma segunda chamada

- Prima a tecla Falar para terminar a primeira chamada e atender a segunda chamada.
- Prima sem soltar a tecla Falar para colocar a primeira chamada em espera e atender a segunda chamada. Para mudar entre a chamada actual e a chamada retida, prima sem soltar a tecla Falar.



Se o auricular estiver ligado a dois telemóveis Bluetooth, não poderá atender uma segunda chamada a partir do mesmo telemóvel. Isto poderá variar consoante o seu telemóvel.

Repor o auricular

Quando está emparelhado com um dispositivo, o auricular guarda automaticamente a ligação e as definições das funções, tais como o endereço Bluetooth ou o tipo de dispositivo do telemóvel.

Se quiser repor as definições de ligação no auricular:

- No modo de Emparelhamento, prima sem soltar e, em simultâneo, ambas as teclas de volume e a tecla Falar durante 3 segundos. O auricular será ligado automaticamente.



Ao repor o auricular, serão eliminadas todas as definições de ligações do auricular e a ligação ao telemóvel perder-se-á. Para utilizar o auricular, terá de emparelhá-lo novamente.

Anexo

Perguntas frequentemente colocadas

O auricular funciona com computadores portáteis, PCs e PDAs?	O auricular funciona com dispositivos que suportem a mesma versão e os perfis de Bluetooth. Para obter as especificações, consulte a página 76.
O que poderá causar interferência com a minha conversa quando utilizo o meu auricular?	Aplicações tais como telefones sem fios ou equipamento de rede sem fios podem causar interferências, o que geralmente soa a estática. Para minimizar qualquer interferência, mantenha o auricular afastado de outros dispositivos que utilizam ou produzem ondas de rádio.
O meu auricular interfere com o sistema electrónico do meu automóvel, rádio ou computador?	O auricular produz significativamente menos energia do que um telemóvel típico. O seu auricular emite sinais que estão em conformidade com a norma Bluetooth internacional. Por essa razão, não deverão ocorrer quaisquer interferências com aparelhos electrónicos de consumo geral.

Os outros utilizadores de telefones Bluetooth conseguem ouvir a minha conversa?	Quando emparelhar o seu auricular com o seu telefone Bluetooth, está a criar uma ligação privada apenas entre esses dois dispositivos Bluetooth. A tecnologia sem fios Bluetooth utilizada no seu auricular não pode ser facilmente monitorizada por terceiros, porque os sinais sem fios Bluetooth possuem uma radiofrequência significativamente inferior aos produzidos por um telemóvel típico.
Porque é que ouço eco durante uma chamada?	Ajuste o volume do auricular ou desloque-se para outro local e tente novamente.
Como posso limpar o meu auricular?	Limpe-o com um pano macio e seco.
O auricular não carrega totalmente.	O auricular e o carregador podem não estar ligados de forma adequada. Separe o auricular do carregador, ligue-o novamente e carregue o auricular.
Não consigo utilizar algumas das funcionalidades descritas no manual.	As funcionalidades disponíveis poderão variar consoante o dispositivo ligado. Se o auricular estiver ligado a dois dispositivos ao mesmo tempo, algumas funcionalidades poderão não estar disponíveis.

Garantia e peças de substituição

A Samsung garante que este produto se encontra isento de defeitos no material, concepção e fabrico pelo período de um ano a partir da data de compra original.*

Se, durante o período de garantia, o produto apresentar algum defeito, sob utilização e serviço normais, deverá devolvê-lo ao revendedor onde o adquiriu ou centro de serviço qualificado. A responsabilidade da Samsung e da empresa de manutenção nomeada limita-se ao custo de reparação e/ou substituição da unidade abrangida pela garantia.

- A garantia está limitada ao comprador original.
- É necessária uma cópia do talão de compra ou outro comprovativo de compra para um serviço de garantia adequado.
- A garantia não é válida se o número de série, etiqueta de código de data ou a etiqueta do produto tiver sido removida, ou se o produto tiver sido sujeito a um manuseamento incorrecto, instalação imprópria, modificação ou reparação por terceiros não autorizados.
- Estão especificamente isentos de qualquer garantia os componentes consumíveis de duração limitada, tais como baterias e outros acessórios.
- A Samsung não assume qualquer responsabilidade por qualquer perda ou dano ocorrido durante o envio. Todos os trabalhos de reparação nos produtos Samsung por terceiros não autorizados anula qualquer garantia.

* A duração do período de garantia poderá variar consoante a região.

Eliminação correcta deste produto



(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

Este símbolo apresentado no produto, nos acessórios ou na literatura indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.

Para impedir danos no ambiente ou na saúde pública causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, de modo a promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores particulares deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para se efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos industriais para eliminação.

Eliminação correcta das baterias existentes neste produto



(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

A marca na bateria, no manual ou na embalagem indica que a bateria é um produto que não deve ser colocado no lixo doméstico. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66.

A bateria incorporada neste produto não pode ser substituída pelo utilizador. Para informações sobre a sua substituição, por favor contacte o centro de assistência. Não tente remover a bateria, nem a coloque no fogo. Não desmonte, esmague ou perfure a bateria. Se pretende desfazer-se do produto, o local de recolha irá tomar as medidas adequadas para reciclar e tratar o produto, incluindo a bateria.

Especificações

Item	Especificações e descrição
Versão do Bluetooth	3.0
Perfis suportados	Perfil Auricular, perfil Mãos-livres
Alcance de funcionamento	Até 10 metros
Tempo de inactividade	Até 300 horas*
Tempo em conversação	Até 8 horas*
Tempo de carga	Aproximadamente 2 horas*

* A duração real poderá variar consoante o tipo e a utilização do telemóvel.

Declaração de Conformidade

Detalhes do producto

Para os seguintes

Productos : Bluetooth Headset

Modelo(s) : HM1300



Declarações e Normas aplicáveis

Vimos por este meio declarar que o produto acima referido cumpre com os requisitos básicos da Directiva R&TTE (1999/5/CE) através da aplicação de:

Segurança	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

e com a Directiva (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos eléctricos e electrónicos.

Representante na Europa:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2013.03.25
(Local e data de emissão)

Joong-Hoon Choi / Gestor do laboratório
(Nome e assinatura do responsável)

* Esta não é a morada do Centro de Apoio Samsung. Por favor verifique a garantia ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto, para saber a morada e o número de contacto do Centro de Apoio Samsung.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**



www.samsung.com

Printed in China
GH68-36681F
Common. 04/2013. Rev. 1.2